RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 379/2004

av den 24 februari 2004

om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa fiskeriprodukter för perioden 2004-2006

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 26 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Gemenskapens försörjning med vissa fiskeriprodukter är för närvarande beroende av import från tredjeländer. Det ligger i gemenskapens intresse att helt eller delvis tillfälligt upphäva tullarna på dessa produkter inom ramen för gemenskapstullkvoter av lämplig storlek. För att inte äventyra utvecklingsmöjligheterna för denna produktion i gemenskapen och för att se till att användarindustrierna har en tillräcklig försörjning bör sådana kvoter öppnas och innefatta tillämpning av rörliga tullar som varierar med hänsyn till de olika produkternas känslighet på gemenskapens marknad.

(2) Det bör säkerställas att alla importörer i gemenskapen har lika och oavbruten tillgång till dessa kvoter och att de tullsatser som föreskrivs för kvoterna tillämpas utan avbrott på all import av produkterna i fråga till alla medlemsstater tills kvoterna har förbrukats.

(3) För att se till att den gemensamma förvaltningen av dessa kvoter blir effektiv bör medlemsstaterna ha tillstånd att från kvoterna dra av de nödvändiga kvantiteter som motsvarar deras faktiska import. Eftersom denna förvaltningsmetod kräver ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, bör kommissionen särskilt kunna övervaka i vilken utsträckning kvoterna används och informera medlemsstaterna om detta.

(4) I kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen [1] föreskrivs ett system för förvaltning av tullkvoter som bygger på att man följer den kronologiska ordning i vilken deklarationerna för övergång till fri omsättning godtas. De tullkvoter som öppnas genom denna förordning bör förvaltas av gemenskapens myndigheter och medlemsstaterna i enlighet med det systemet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Importtullarna på de produkter som anges i bilagan skall inom ramen för tullkvoterna tills vidare tas ut enligt i bilagan angivna tullsatser för de perioder och upp till de kvantiteter som anges.

2. Importen av de produkter som anges i bilagan skall omfattas av de kvoter som avses i punkt 1 endast om det deklarerade tullvärdet motsvarar minst det referenspris som har fastställts eller skall fastställas i enlighet med artikel 29 i rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter [2].

Artikel 2

De tullkvoter som avses i artikel 1 skall förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 3

Medlemsstaterna och kommissionen skall i nära samarbete se till att bestämmelserna i denna förordning efterlevs.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2004.

[1] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2286/2003 (EUT L 343, 31.12.2003, s. 1).

[2] EGT L 17, 21.1.2000, s. 22.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 februari 2004.

På rådets vägnar
J. WALSH
Ordförande

BILAGA

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-nummer	Varuslag	Årlig kvot (i ton)	Kvottullsats (i %)	Kvotperiod
09.2758	ex 0302 70 00	20	Torsklever (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) och fisklever av arten *Boreogadus saida*, färsk eller kyld, för beredning [a] [b]	300	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Torsk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) och fisk av arten *Boreogadus saida*, saltad eller i saltlake, men inte torkad eller rökt, för beredning [a] [b]	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	10 10	Rör av tioarmad bläckfisk (*Ommastrephes* spp. – med undantag av *Ommastrephes sagittatus* –, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) och *Illex* spp., fryst, med skinn och fenor, för beredning [a] [b]	30 000	3.5	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11	20 20	Tioarmad bläckfisk (*Ommastrephes* spp. – med undantag av *Ommastrephes sagittatus* –, *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) och *Illex* spp., fryst hel, tentakler och fenor, för beredning [a] [b]	1 500	3	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2788	ex 0302 40 00 ex 0303 50 00 ex 0304 10 97 ex 0304 90 22	10 10 20 10	Sill och strömming (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) med en vikt högre än 140 g per styck eller lappar med en vikt högre än 80 g per styck, med undantag av lever och rom, för beredning [a] [b]	20 000	0	1.10.2004 – 31.12.2004 1.10.2005 – 31.12.2005 1.10.2006 – 31.12.2006
09.2790	ex 1604 14 16	20 30 95	Filéer, så kallade ”loins”, av tonfisk och bonit, för beredning [a] [b]	4 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2792	ex 1604 12 99	10	Sill och strömming, kryddad eller inlagd i vinäger, i saltlake, konserverad i tunnor på minst 70 kg netto avrunnen vikt, för beredning [a] [b]	6 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2794	ex 1605 20 99	45	Räkor av arten *Pandalus borealis*, kokta och skalade, för beredning [a] [b]	7 000	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2759	ex 0302 50 10 ex 0302 50 90 ex 0303 60 11 ex 0303 60 19 ex 0303 60 90	20 10 10 10 10	Torsk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) med undantag av lever, rom och mjölke, färsk, kyld eller fryst, för beredning [a] [b]	50 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006

Löpnummer	KN-nummer	TARIC-nummer	Varuslag	Årlig kvot (i ton)	Kvottullsats (i %)	Kvotperiod
09.2760	ex 0303 78 11 ex 0303 78 12 ex 0303 78 13 ex 0303 78 19 ex 0303 78 90	10 10 10 11 81 10	Kummel (*Merluccius* spp. excluding *Merluccius merluccius*, *Urophycis* spp.), fryst, för beredning [a] [b]	20 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2761	ex 0304 20 91 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	10 41 81 60 86	Blågrenadiärfisk (*Macruronus* spp.), frysta filéer och annat kött, för beredning [a] [b]	15 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90	10 10	Languster (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), fryst, för beredning [a] [b]	1 500	6	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2766	ex 0304 20 94 ex 0304 90 97	70 88	Sydlig blåvitling (*Micromesistius australis*), frysta filéer och annat kött, för beredning [a] [b]	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2768	ex 0303 79 55	31	Alaska pollack (*Theragra chalcogramma*), fryst, för beredning [a] [b]	10 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ansjovis (*Engraulis anchoita*), saltad eller i saltlake, men inte torkad eller rökt, för beredning [a] [b]	2 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006
09.2772	0304 90 05	10	Surimi, fryst, för beredning [a] [b]	30 000	0	1.1.2004 – 31.12.2006

[a] Övervakningen av användningen för detta särskilda ändamål skall ske i enlighet med tillämpliga gemenskapsbestämmelser.

[b] Produkterna får omfattas av denna tullkvot när de är avsedda för någon typ av hantering, dock inte när de endast är avsedda för en eller flera av följande typer av hantering:
— Rensning, urtagning, borttagning av stjärt, avlägsnande av huvud.
— Skärning (utom till tärningar eller filéer, framställning av lappar eller skärning av frysta block eller delning av frysta block av filéer med mellanskikt).
— Stickprovstagning, sortering.
— Märkning.
— Förpackning.
— Kylning.
— Frysning.
— Djupfrysning.
— Upptining, urbening.
Produkterna får inte omfattas av denna tullkvot när de är avsedda för annan typ av behandling (eller hantering) som ger rätt till att omfattas av kvoten, när denna behandling (eller hantering) äger rum på detaljhandels eller restaurangnivå. Sänkningen av tullavgifterna är endast tillämplig för fisk som är avsedd som livsmedel.